

32003R2204

2003.12.18.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 330/7

**A BIZOTTSÁG 2204/2003/EK RENDELETE****(2003. december 17.)****az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

(2) Olaszország, Írország, Portugália és Svédország további hatóságok felvételét kérte az említett jegyzékbe,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

ELFOGADTA A KÖVETKEZŐ RENDELETET:

tekintettel a legutóbb a 2119/2003/EK bizottsági rendelettel <sup>(1)</sup> módosított, Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló, 2003. július 7-i 1210/2003/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>, és különösen annak 11. cikke c) pontjára,

**1. cikk**

Az 1210/2003/EK rendelet V. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

mivel:

**2. cikk**

(1) Az 1210/2003/EK rendelet V. melléklete felsorolja azokat az illetékes hatóságokat, amelyek az említett rendelet végrehajtásában külön feladatokat kaptak.

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. december 17-én.

a Bizottság részéről

Christopher PATTEN

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 318., 2003.10.15., 9. o.

<sup>(2)</sup> HL L 169., 2003.7.8., 6. o.

## MELLÉKLET

Az 1210/2003/EK rendelet V. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „Írország” címsor alatt a cím helyébe a következő adatok lépnek:

„Licensing Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment  
Block C  
Earlsfort Centre  
Hatch Street  
Dublin 2  
Ireland  
Tel.: (353-1) 631 25 34  
Fax: (353-1) 631 25 62

Central Bank and Financial Services Authority of Ireland  
Financial Markets Department  
PO Box 559  
Dame Street  
Dublin 2  
Ireland  
Tel.: (353-1) 434 40 00  
Fax: (353-1) 671 65 61”.

2. Az „Olaszország” címsor alatt a cím helyébe a következő adatok lépnek:

„Ministero delle Attività produttive  
DG per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi  
Divisione IV – UOPAT  
Viale Boston, 35  
I-00144 Roma  
Dirigente:  
Tel.: (39) 06 59 93 24 39  
Fax: (39) 06 59 64 75 06  
Collaboratori:  
Tel.: (39) 06 59 93 24 18  
Fax: (39) 06 591 69 58

Ministero dell'Economia e delle finanze  
Dipartimento del Tesoro  
Comitato di sicurezza finanziaria  
Via XX Settembre, 97  
I-00187 Roma  
Tel.: (39) 06 47 61 39 42  
Fax: (39) 06 47 61 30 31”.

3. A „Portugália” címsor alatt a cím helyébe a következő adatok lépnek:

„Ministério dos Negócios Estrangeiros  
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais  
Direcção de Serviços das Organizações Políticas Multilaterais  
Largo do Rilvas,  
P-1399-030 Lisboa  
E-mail: spm@sg.mne.gov.pt  
Tel.: (351-21) 394 67 02  
Fax: (351-21) 394 60 73

Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais  
Ministério das Finanças  
Av. Infante D. Henrique, n.º 1C – 1.º  
P-1100-278 Lisboa  
Tel.: (351-21) 882 33 90  
Fax: (351-21) 882 33 99  
E-mail: mf.dgaeri@dgaeri.pt”.

4. A „Svédország” címsor alatt a cím helyébe a következő adatok lépnek:

„6. cikk

Utrikesdepartementet  
Rättssekretariatet för EU-frågor  
S-103 39 Stockholm  
Tel.: (46-8) 405 10 00  
Fax: (46-8) 823 11 76

*7. cikk*

Rikspolisstyrelsen (RPS)  
Box 12256  
S-102 26 Stockholm  
Tel.: (46-8) 401 90 00  
Fax: (46-8) 401 99 00

*8. cikk*

Finansinspektionen  
Box 6750  
S-113 85 Stockholm  
Tel.: (46-8) 787 80 00  
Fax: (46-8) 24 13 35".

---